

CD/1249  
17 de marzo de 1994

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

CARTA DE FECHA 16 DE MARZO DE 1994 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DE LA  
CONFERENCIA DE DESARME POR EL REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS  
DE AMERICA ANTE LA CONFERENCIA, POR LA QUE SE TRANSMITE EL TEXTO  
DE UNA DECLARACION DE LA SECRETARIA DE PRENSA DE LA CASA BLANCA  
RELATIVA A LA DECISION DEL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE  
PRORROGAR LA MORATORIA DE LOS ENSAYOS NUCLEARES POR LOS  
ESTADOS UNIDOS HASTA SEPTIEMBRE DE 1995

Tengo el honor de transmitirle la declaración de la Secretaría de Prensa de la Casa Blanca relativa a la decisión del Presidente de los Estados Unidos de prorrogar la moratoria de los ensayos nucleares por los Estados Unidos hasta septiembre de 1995.

Le agradecería se sirviera adoptar las disposiciones del caso para que este documento sea publicado como documento oficial de la Conferencia de Desarme y distribuido a todas las delegaciones de los Estados miembros y de los Estados no miembros que participan en la labor de la Conferencia.

(Firmado): Stephen J. Ledogar  
Embajador

LA CASA BLANCA

Oficina de la Secretaría de Prensa

15 de marzo de 1994

DECLARACION DE LA SECRETARIA DE PRENSA

El Presidente informó ayer al Congreso de que prorrogaría la moratoria de los ensayos nucleares por los Estados Unidos hasta septiembre de 1995.

La decisión del Presidente se basó en intereses fundamentales de seguridad nacional de los Estados Unidos, tras comparar la contribución que la ulterior realización de ensayos aportaría a la mejora de la seguridad y fiabilidad del arsenal de los Estados Unidos en preparación para una prohibición completa de los ensayos con:

- la moderación mostrada por las demás Potencias nucleares declaradas al no responder con ensayos propios al ensayo nuclear realizado por China el pasado mes de octubre;
- los alentadores progresos registrados en las negociaciones sobre la prohibición completa de los ensayos desde su inauguración oficial el 25 de enero; y
- las consecuencias desfavorables que la realización de ulteriores ensayos nucleares de los Estados Unidos tendría sobre nuestros objetivos más amplios de no proliferación, incluido, más en particular, nuestro interés por conseguir la prórroga indefinida del Tratado sobre la no proliferación de los ensayos nucleares el próximo año.

El Presidente decidirá el próximo año si prorrogar la moratoria más allá de septiembre de 1995, teniendo en cuenta esos cuatro factores anteriores.

-----